

舞醉龍運動培訓班 Curso de formação da dança do dragão embriagado			
主辦機構：	體育局、澳門鮮魚行文化體育促進會	報名費：	免費
Organização	Instituto do Desporto e Associação de Promoção de Cultura e Desporto de Peixe Fresco de Macau	Taxa de inscrição	gratuito
上課地點：	蓮峰體育中心-體育室(A 及 B)(澳門提督馬路)	總人數：	45
Local	Centro Desportivo Lin Fong – Ginásio “A” e “B” (Avenida do Almirante Lacerda, Macau)	N.º total de vagas	
活動內容：	學習醉龍文化及舞醉龍基本動作(不使用含酒精飲品授課)。	班別總數：	2
Conteúdo do curso	Aprender a cultura do dragão embriagado e os seus movimentos básicos (o ensino é realizado sem o uso de bebidas alcoólicas).	N.º de turmas	
備註：	學員應穿著 T 恤、運動褲及運動鞋。器材由主辦機構提供。		
Obs.	Os participantes devem usar <i>t-shirts</i> , calças de treino e sapatilhas. A organização fornece o material necessário.		

班 別 Turma	期 間 Duração	時 間 Horário	年 齡 Idade	每班人數 N.º de vagas
A	1 月至 6 月 Jan. a Jun.	星期日 Dom. 17:00-19:00	8-22	15
	上課日期：1 月 11,18,25 日、2 月 1,8 日、3 月 8,15,22,29 日、4 月 12,19,26 日、5 月 3,17,31 日及 6 月 7,14,28 日(共 18 堂) Datas do curso: 11, 18 e 25 de Janeiro, 1 e 8 de Fevereiro, 8, 15, 22 e 29 de Março, 12, 19 e 26 de Abril, 3, 17 e 31 de Maio e 7, 14 e 28 de Junho (18 aulas no total)			
B	1 月至 6 月 Jan. a Jun.	星期六 Sáb. 20:00-22:00	12-80	30
	上課日期：1 月 10,24 日、2 月 7,14 日、3 月 7,21 日、4 月 11,18 日、5 月 9,16 日及 6 月 13,27 日(共 12 堂) Datas do curso: 10 e 24 de Janeiro, 7 e 14 de Fevereiro, 7 e 21 de Março, 11 e 18 de Abril, 9 e 16 de Maio e 13 e 27 de Junho (12 aulas no total)			

報名表 Boletim de Inscrição	
姓名：_____ Nome _____ 出生年份(年齡)：_____() Ano de nascimento (idade) _____ 聯絡電話：_____ N.º de telefone _____ 身份證明文件號碼最後四位：_____ Os últimos 4 dígitos do n.º de documento de identificação _____	報名班別： <input type="checkbox"/> A <input type="checkbox"/> B Turma

健康聲明 Declaração de aptidão física		
<input type="checkbox"/> 1946至2008年期間出生的參加者由個人作出聲明 Declaração individual do participante nascido entre 1946 e 2008	<input type="checkbox"/> 2008至2018年期間出生的參加者由家長／監護人作出聲明 Declaração do encarregado de educação/tutor para o participante nascido entre 2008 e 2018	
本人謹此聲明個人的健康及體能良好，適宜參加上述活動。 Declaro que possuo uma boa condição e aptidão físicas para poder participar na actividade acima referida.	本人謹此聲明參加者的健康及體能良好，適宜參加上述活動。 Declaro que o participante possui uma boa condição e aptidão físicas para participar na actividade acima referida.	
參加者簽名： Assinatura do participante 日期Data: 日dia/月mês/年ano	姓名： Nome 簽署： Assinatura	與參加者關係： Relação de parentesco 日期Data: 日dia/月mês/年ano

備註 Observações :

- (1) 本聲明可由澳門註冊醫生簽署的聲明書取代，證明參加者的健康狀況。
Esta declaração pode ser substituída por uma declaração médica assinada por um médico registado na RAEM, a qual ateste a aptidão física do participante.
- (2) 本聲明自簽名日期起一年有效。
A presente declaração é válida pelo prazo de um ano contado da data da sua assinatura.

報名詳情 Formalidades de inscrição :

凡有興趣報名的人士，可瀏覽體育局網頁 www.sport.gov.mo 下載報名表，填表後電郵至 acpfmacau@gmail.com。

Os interessados podem descarregar o boletim de inscrição na página electrónica do Instituto do Desporto www.sport.gov.mo e enviar o boletim devidamente preenchido por correio electrónico para acpfmacau@gmail.com.

※聯絡電話：澳門鮮魚行文化體育促進會－蘇生 66303083

※N.º de contacto: Associação de Promoção de Cultura e Desporto de Peixe Fresco de Macau – Sr. Sou 66303083

備註 Observações :

1. 上課地點因舉辦活動或其他不可抗力原因取消的課堂，將不另作補課；
As aulas que forem canceladas devido à realização de actividades ou por motivos de força maior e que não possam ser realizadas em outro local não são compensadas.
2. 主辦機構保留最終解釋權；
A Organização reserva-se o direito de interpretação final.
3. 此表格可影印使用；
Este boletim de inscrição pode ser fotocopiado para uso próprio.
4. 所收集的個人資料會用作體育活動報名之用並記載於資料庫內。根據第8/2005號法律，資料當事人有權查閱、更正及更新其在體育局儲存的個人資料。所有個人資料會絕對保密及確保安全。
Os dados pessoais recolhidos destinam-se à inscrição na actividade desportiva e constam de uma base de dados. De acordo com a Lei n.º 8/2005, o titular dos dados tem o direito de acesso, rectificação e actualização dos dados armazenados pelo Instituto do Desporto. Os dados pessoais são tratados de modo seguro e confidencial.